

# 臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2020 年 7 月 1 日

No. 357



發行單位：駐南非代表處經濟組

編撰校稿：梁佳聿 組長

電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108

訂閱 E-mail: [economy.taiwan@gmail.com](mailto:economy.taiwan@gmail.com)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

# 目錄 Content

|                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>南非商情報導</b>                                                                               |    |
| 南非規劃 14 個大型開發計劃，包括航空中心及豪登省新智慧城市                                                             | 4  |
| 南非經濟將創下 90 年來最差表現                                                                           | 5  |
| 新冠病毒衝擊需求南非通膨率降至 2005 年以來最低                                                                  | 6  |
| 南非 MTN 電信集團公司與聯合國合作推動病毒追蹤                                                                   | 6  |
| 南非國稅局宣布 2020 年第一階段退稅即將開始                                                                    | 7  |
| 呼籲國際貨幣組之特別提款權應用於援助非洲                                                                        | 7  |
| 納米比亞貨幣政策與南非脫鉤                                                                               | 8  |
| 中非特別高峰會誓言合作對抗新型冠狀病毒疫情                                                                       | 8  |
| 南非 2019 年外人直接投資衰退 15%，2020 年更不樂觀                                                            | 10 |
| <b>國內商情報導</b>                                                                               |    |
| 經濟部助攻 MIT 行銷全球 我防疫產品出口亮眼                                                                    | 12 |
| 自 109 年 7 月 1 日起「中華民國輸出入貨品分類表」刪除 CCC6307.90.50.11-5「梭織或針織布製且不含濾片之口罩，過濾效果 94% 及以上者」等 4 項貨品號列 | 13 |
| Digital Taipei 協助產業抗疫，推新服務平台 TGS LINK 媒合商機大無限                                               | 13 |
| 加工出口區拚增產業用地不停歇 釋出行政場域用地招商引資                                                                 | 14 |
| <b>專題報導</b>                                                                                 |    |
| 非洲自由貿易區進展受阻 非盟啟動非洲醫療用品網路供應平台作整合基礎                                                           | 16 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>貿易投資機會</b>                      |    |
| Genejet Biotech Co., Ltd.          | 18 |
| Ding Fine Co., Ltd.                | 18 |
| UWin Nanotech. Co., Ltd.           | 18 |
| Solomon UPS                        | 18 |
| 炎洲股份有限公司                           | 18 |
| 台灣範美公司                             | 18 |
| 曄世生物科技股份有限公司                       | 18 |
| <b>南非政府招標網站</b>                    | 18 |
| <b>台斐主要經濟指標</b>                    | 19 |
| 南非經濟指標                             | 19 |
| 台斐雙邊貿易指標                           | 20 |
| <b>台斐雙邊商展檔期表</b>                   |    |
| 臺北世貿大樓 2020 年 8 月至 2020 年 9 月商展檔期表 | 21 |
| <b>公告欄</b>                         |    |
| 2020 年數位臺灣產品雜誌及線上展覽活動              | 23 |
| 歡迎臺商刊登廣告                           | 24 |



# *B*南非商情報導 Business Report

## 南非規劃 14 個大型開發計劃，包括航空中心及豪登省新城市

南非總統投資特使 Jacko Maree 向全球投資者提出 276 個基礎建設項目，渠說明，部分計劃已接獲約數十億南非幣之投資確認，雖獲資助項目尚未公佈，惟可參考以下 14 項政府現有基礎建設計劃：

1、Lephalale 附近 Mokolo Crocodile Water 河流域擴建：將在 Lephalale 以南山區之 Mokolo 大壩修建約 160 公里管道，確保提供當地市政當局、Medupi 及 Matimba 水力電廠及周圍礦井之供水。該工程項目係由 Aurecon 工程公司參與畫第一階段工程。第二階段投資經費約需 124 億南非幣。

2、德班附近之 Cornubia 住商計劃開發區：離國王沙卡國際機場約 7 公里，Cornubia 開發區將包括 58,000 間房子及工商用地之開發，約佔地 1,300 公頃。目前 Cornubia 計畫係由 eThekweni 與 Tongaat Hulett 合資企業共同執行。

3、鄰近 Kirkwood 之 Scheepersvlakte 柑橘農場計劃：南非政府擬以 1.22 億南非幣預算在東開普省投資建立一座 516 公頃之柑桔農場。其主要投資成本係用於土方工程、灌溉基礎設施及建築物等。預期該投資項目第一年即可為南非經濟增加 5700 萬南非幣。

4、自由省之 Orange Riet 運河計劃：該項目將增加 Letsemang 大量水源，並有助支持農業及可再生能源發展。

5、Gordon' s Bay 之 Greenbay 開發計劃：此係 Paardevlei Mega Smart City 計劃之一部分，該城市將 Somerset West、Macassar 及 Cape Town 連接起來。此該發計劃將建造約 20,000 套公寓。

6、東開普省之海洋鯛魚(Marine Tilapia)產業計劃：南非政府表示，該計劃將位於 Mbashe 鄉近郊，預計可創造約 4 萬個就業機會，及近 6 億南非幣收入。

7、N3 道路擴建計畫：自 Ashburton 交會站至 KZN 之 Murray 道路，N3 高速公路部分路段之擴建升級，有助於適應未來 30 年預期增加之交通流量。

8、德班之鳳凰計劃：該計劃將發展固體氧化物燃料電池之製造業，透過化學反應發電。

9、北開普省的 Redstone 太陽能計劃：Redstone 計畫位於 Postmasburg 附近，該太陽能計劃將增加 100MW 再生能源供應，為 20 萬南非人提供

電力。目前有許多投資者，且預計在 2022 年第 1 季營運供電。

10、**Upington 機場航空園區**：該航空園區可提供飛機維護、修理及運營，並提供飛機停放、翻新及零件供應。

11、**Lanseria 智慧城市**：南非政府未來規劃在 Lanseria 建造新智慧城市，可容納 35 萬至 50 萬人。此城市不僅具備智能及 5G 網絡功能，還將成為非洲大陸乃至國際綠色基礎設施之示範城市。

12、**伊麗莎白港海濱計劃**：此濱海港灣大型計劃將耗時 28 年，推動郵輪旅遊、輕型船建造及海上教育等活動。

13、**航空基礎設施中心**：該項目將耗資 31 億南非幣，開發包括“地球觀測衛星”之衛星基礎設施。此計劃將有助於減少南非對衛星提供訊息之依賴，減少收集資訊之時間。估計第 1 年投資經費約達 13.8 億南非幣。

14、**Limpopo 省之 Polokwane 科學技術園區**：規劃 47 億南非幣開發此科技園區，聚焦於研發以及為新創企業及小型企業提供支持服務等。

經濟組 摘譯(6 月 26 日 News24)

## 南非經濟將創下 90 年來最差表現

本年 6 月 24 日特別調整預算案時，財政部 Tito Mboweni 部長表示，全球經濟受 Covid-19 疫情影響將衰退 5.2%；南非因 Covid-19 疫情加劇原已疲軟的經濟環境，預估經濟將衰退 7.2%，創下自 1930 年代大蕭條以來最差之表現。M 財長亦表示，南非 2020 年第 1 季失業率達 30.1%；倘若經濟成長繼續停滯，南非將產生主權債務危機之風險，即一個國家不能償還其借款利息或本金之情形。

西開普大學教授 Matthew Ocran 表示，南非過去 10 年經濟成長持續放緩，在 Covid-19 疫情衝擊後將很難實現經濟成長。渠表示，解決阻礙經濟成長之結構性問題變得更密切相關，甚至不得不求助於國際貨幣基金組織（IMF）等多邊機構提供財政支持。M 財長對此說明南非之預算赤字將激增至 GDP 之 14.6%，遠高於本年 2 月所預測之 6.8%，甚至國際投資信評機構 Moody's 本年 3 月份亦僅預測 8.5%。南非整體債務原預估佔 GDP 比重為 65.6% 或 3.56 兆南非幣；因預算赤字增加，整體債務將達到 4 兆南非幣，佔 GDP 之 81.8%。倘若沒有外部支持，這些借款幾乎將耗盡南非每年之國內儲蓄，因此必須尋求新資金來源。南非政府計

劃自國際金融機構借貸 70 億美元，以因應疫情衝擊，惟此係須償還之借貸，非收入來源。

經濟組 摘譯(6 月 24 日 News24)

## 新冠病毒衝擊需求南非通膨率降至 2005 年以來最低

南非國家統計局(Stats SA)日前公布本(2020)年 4 月消費者物價指數為 3%，低於本年 3 月之 4.1%，為 2005 年以來最低，2005 年 6 月消費者物價指數則為 2.8%。

由於南非消費者物價指數不高，南非儲備銀行(SARB)得已調降平準利率 275 個百分點。分析家表示受全國封鎖管制影響，消費需求不振，加上市場供給不足、油價下跌及農產品供應無缺，食品價格漲幅不高，導致本年 4 月消費者物價指數漲幅有限，預期本年消費者物價指數約 3%至 3.4%，尚在 SARB 規劃的 3%至 6%間。本年今年第一季消費者物價指數平均約為 4.4%。目前可能推動消費者物價指數上漲之因素包括斐醵兌美元呈現貶值趨勢、電價上漲等。

經濟組 摘譯(6 月 24 日 News24)

## 南非 MTN 電信集團公司與聯合國合作推動病毒追蹤

聯合國非洲經濟委員會執行長 Vera Songwe 表示，聯合國正與非洲電信營運商如 MTN Group、Orange SA 等公司合作，在非洲傳達與 Covid-19 相關訊息，其免費服務將可透過手機電話覆蓋近一半非洲人口（約 6 億）。倘此方式推動成功，此模式將推廣複製至拉丁美洲等其他地區。

Vodacom Group Ltd. 與 Airtel Africa Plc 擱置彼此競爭關係，共同合作在 23 個非洲國家/地區推出「非洲通信情報平台」之線上服務，向訂戶分發有關 Covid-19 之提示資訊、有關病毒疫情熱點之訊息，以及如何向當地政府及衛生團隊尋求食品及財政援助等。該網路平台亦運用基本電話語音等舊技術混合使用，交互提供服務，擴及智慧手機或網路普及率較低之地區。儘管多數非洲國家受疫情影響較美國及歐洲地區相對較小，惟解除封鎖之經濟需求已導致人們對重新爆發感染之警訊。此外，儘管透過封鎖措施減緩疫情蔓延，已增加時間來改善測試、追蹤設施並增加醫院

病床，惟確診病例之持續增加仍然威脅著醫療體系。目前在非洲，經濟影響幾乎大於健康影響，爰盼透過症狀檢查器等功能收集之訊息來識別熱點區域。

經濟組 摘譯(6月24日 News24)

## 南非國稅局宣布 2020 年第一階段退稅即將開始

南非國稅局(SARS)日前宣布自本(2020)年8月1日起開始辦理2020年退稅(Filing Season 2020)，先前SARS已要求醫療保險公司、銀行及保險基金等第三人機構於本年5月31日前提供納稅義務人資料，待SARS完成初步核對後(Draft Assessment)將於本年8月第一週自動退還稅款，納稅義務人無須辦理申請。若納稅義務人日後始得知第三方機構有其資料，例如取得雇主支付薪資證明(IPR5 Certificate)，納稅義務人應於本年8月儘快向SARS申請退稅。

至於因欠缺資料而無法進行初步核對之納稅義務人，應於本年9月起透過eFiling或MobiAPP電子平台向南非國稅局申請退稅，若無法使用前述電子平台則得以預約方式前往國稅局各分局提出申請。

經濟組 摘譯(6月24日 The Citizen)

## 呼籲國際貨幣組之特別提款權應用於援助非洲

蘇丹億萬富翁Mo Ibrahim於本(2020)年6月24日彭博投資網路會議，討論應允許貧窮非洲國家自國際貨幣基金組織(IMF)取得更多貸款，幫助減輕Covid-19疫情之經濟影響時表示：此善意良好，惟無具體助益。渠認為，IMF應動用特別提款權(SDR)暨貸方持有補充外匯之儲備資產。惟原4月提議動用5000億美元特別提款權，卻遭IMF最大股東美國阻止。

IMF擔憂非洲國家在Covid-19疫情之前公共債務已很高，自2008年以來非洲大陸政府債務已增加一倍，達經濟產出之50%。貸方則認為，其因素係2014年大宗物資商品價格下跌所致。縱使G-20已批准至2020年底約120億美元之債務減免，惟此僅係公共債務。Mo Ibrahim認為應對民間企業提供更多支持，因為企業正承受著巨大壓力，而政府需要透



過民間企業創造就業機會。但是，複雜之法律談判及債務訴訟，將導致商業債務之豁免非常困難。此外，渠認為非洲國家未獲得足夠財政支持之主要原因係由於“全球秩序”失控，以及如何應對 Covid-19 疫情之影響，全球越來越缺乏共識。倘若國際社會未能團結起來面對全球大流行，將無濟於事。

經濟組 摘譯(6 月 24 日 Businessday)

## 納米比亞貨幣政策與南非脫鉤

納米比亞中央銀行本年 6 月初由新任總裁 Johannes Gawarek 主持貨幣政策委員會 (MPC) 會議，該委員會決議將銀行重貼現利率自 4.25% 降至 4%。雖然此係今年累計重貼現利率減少幅度達到 250 個基點，惟比南非儲備銀行降幅小，南非已降至 3.75%。此係納國貨幣長期與南非幣掛勾以來，首次基於尋求其經濟與確保投資流入之間平衡所採取與南非不同之貨幣政策措施。

Uangata 總裁表示，此次降息將為過去 16 季中有 9 季呈衰退之南部非洲經濟帶來緩解。渠亦表示，納國今年 GDP 可能衰退 6.9%。面對 Covid-19 疫情所引起之經濟疲軟，貨幣政策委員會必須權衡採取貨幣刺激措施之必要性，並衡量不損害合理之儲蓄與投資決定。因此，MPC 決議重貼現利率 4%，適合於支持納國國內經濟活動，同時又能保證納米比亞貨幣與南非幣之間 1 比 1 匯兌比率之關係。納國央行亦希望利用納國略高之利率，俾抑制該國資金向南非資本市場外流。

經濟組 摘譯(6 月 17 日 Businessday)

## 中非特別高峰會誓言合作對抗新型冠狀病毒疫情

本(2020)年 6 月 7 日中國與非洲國家共同召開中非團結合作對抗新型冠狀病毒特別高峰會(China-Africa Summit on Solidarity Against Covid-19)，由中非合作論壇(Forum for China-Africa Cooperation, FOCAC)主席國塞內加爾、非洲聯盟(AU)及中國共同主持。包括中國領導人習近平、南非、塞內加爾、埃及、剛果共和國、阿爾及利亞、加彭、肯亞、馬利、尼日、奈及利亞總統、盧安達、辛巴威、衣索比亞等國總統、非洲聯盟執委會主席、聯合國及世界衛生組織亦受邀列席會議。



會後出席國家發表共同聲明：

- 關切新型冠狀病毒對世界所帶來立即、前所未有之挑戰以及對非洲人民健康帶來之衝擊，認知公共衛生健康對世界和平安全及人民福祉之重要性，特別是非洲對新型冠狀病毒疫情之脆弱性，非洲國家亟需團結合作對抗疫情，包括整合各項資源協助非洲國家對抗疫情並恢復非洲國家競技社會發展。
- 呼籲聯合國秘書長協調統一作法對抗疫情，呼籲承諾維護全球健康衛生維護開發中國家合法權利及利益，擴大世界和平發展，維護和平、安全及發展間之關係。
- 全力支持世界衛生組織 WHO 在秘書長 Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus 領導下在本次防疫扮演之角色，呼籲國際社會擴大對世界衛生組織政治性及財務性協助。歡迎第 73 屆世界衛生大會 (WHA) 有關對抗新型冠狀病毒疫情之決議，包括嚴正關切新冠病毒帶來之負面衝擊及結果、強調全球合作之重要性，強化全球團結合作協力對抗疫情，特別應針對弱勢團體提供特別協助。重申反對病毒被政治化及污名化，呼籲國際社會防止歧視及污名作法，避免傳遞錯誤訊息或隱藏訊息，強化研發診斷、治療藥物及疫苗，建立發現病毒從動物傳染至人類之能力。
- 持續透過早期及適當時機與世界衛生組織 WHO 諮商，支持公正、獨立及全面性之作法，包括現有適當之機制，在全球逐漸控制疫情後，透過與世界衛生組織 WHO 協調合作之機構，以客觀、公正及科學為據之專業態度，學習其他國家之抗疫經驗。歡迎聯合國秘書長在抗疫期間持續協助世界衛生組織 WHO 及相關醫療機構，研發疫苗及診療藥品，滿足世界需求。
- 歡迎中國政府以公開、透明及負責任之態度，向世界衛生組織 WHO 及國際社會分享及時抗疫作法。中國歡迎非洲國家、非洲聯盟及其他區域組織團結支持中國對抗疫情之作法，中國樂見非洲聯盟為對抗疫情採取之作為，包括指派特任大使敦促國際社會協助非洲度過疫情帶來之經濟挑戰及非洲國家對抗疫情挑戰之積極成果。
- 非洲國家感謝中國持續協助非洲對抗疫情，以及本次特別高峰會之承諾，尤其中國在第 73 屆世界衛生大會 (WHA) 願協助開發中國家對抗疫情之承諾，特別是積極協助非洲國家及非洲疾病預防控制中心 (Africa CDC) 建構永續對抗疫情之能力。中國誓言待研發成功後將確保開發中國家獲得疫苗，特別是非洲國家。
- 與會國家再次承諾將持續開發非洲及中國傳統藥物，採取積極作為維護國民擁有健康安全之合法權利及利益，非洲國家特別感謝中國各機構及企業提供藥品及各項物資，協助對抗疫情。

- 認知中非投資及財務合作在發展及改善非洲人民福祉所扮演之積極角色，呼籲國際社會團結合作，共同分享最佳案例並持續提供物資、科技、財務及人道援助，克服新冠病毒疫情。
- 中國嚴正關切非洲國家外債問題，並將在 G20 所提出免除債務 (Debt Service Suspension) 之倡議採取誠摯行動，包括平等協商，提供受疫情衝擊最重之非洲國家最大協助。
- 非洲國家感謝中國以上作法並呼籲國際社會，特別是先進國家及國際金融機構採取切實措施，紓緩非洲國家債務壓力。
- 重申支持多邊主義、反對單邊主義，以及確保以聯合國為中心、具備公平及公正之國際體系等承諾。呼籲國際社會共同建立公平之國際經濟體系，強化整體經濟協調整合，共同維護國際產業鏈穩定，強烈支持非洲大陸自由貿易區發展。
- 認知後疫情時代數位化之重要性，將協助非洲發展數位經濟，促進遠距醫療、5G、大數據等數位資通訊科技發展。支持國際夥伴以積極、公開及符合非洲國家需求之方式，與非洲進行三邊或多邊合作，促成非洲快速發展，成功打擊新型冠狀病毒疫情。
- 恭賀中非合作論壇(FOCAC)邁入第 20 個年頭，認知中非合作論壇北京高峰會後各項議題之重要進展，支持中非合作論壇之八大倡議(Eight Major Initiatives)有關聚焦公共衛生之議題。誓言透過中非合作論壇擘劃新冠病毒後疫情時代合作方向，共同確保 2021 年中非合作論壇成功舉辦。

經濟組 摘譯(6 月 17 日 The Star)

## 南非 2019 年外人直接投資衰退 15%，2020 年更不樂觀

南非經濟在 Covid-19 疫情之前就陷入困境，依據聯合國最新全球投資報告顯示，南非 2019 年外人直接投資 (FDI) 暴跌 15%，減少至 46 億美元（790 億蘭特），且推估 2020 年因 Covid-19 疫情影響，預計 FDI 流入量將進一步減少，惟長期而言「非洲大陸自由貿易區協定 AfCTFA」對吸引 FDI 係可預期積極正向的。該報告亦指出，受疫情影響預計 2020 年全球 FDI 流量將自 2019 年 1.54 兆美元減少 40%，使全球 FDI 流量自 2005 年以來首次低於 1 兆美元。

此外，該報告指出 2019 年非洲 FDI 減少 10%，降至 450 億美元，主要係奈及利亞及南非等非洲國家 FDI 流量減少。2020 年 Covid-19 疫情將

使非洲以資源為導向吸引 FDI 之情形更不樂觀，因為低油價使 FDI 加低迷靡，預估 2020 年 FDI 將減少 25%至 40%。再者，由於不確定性及封鎖措施之限制，許多投資計畫已被擱置，非洲跨境併購數量已較 2019 年約減少 72%。由於 2019 年非洲所有未開發之投資項目約有 40%與資源有關，因此疫情衝擊國際油價及原物料需求，將對非洲 FDI 影響很大。

惟 AfCTFA 之實施可望緩解疫情及低油價對非洲經濟及投資之負面影響。尤其原規劃 2020 年 12 月進行談判之第 2 階段之投資議定書締結後，將有助於促進非洲大陸內部投資。整體上，預期非洲投資低靡情形可能會在 2021 年之後獲得緩解。

經濟組 摘譯(6 月 17 日 Businessday)

# B國內商情報導 Business Report

## 經濟部助攻 MIT 行銷全球 我防疫產品出口亮眼

經濟部國際貿易局 2020/06/24

今年全球受到嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情衝擊，使各國對於防疫產品需求激增，為協助我國業者爭取龐大商機，本部國際貿易局結合工業局、外貿協會、紡拓會、紡織研究所及相關產業公協會力量，透過籌組防疫國家隊、辦理線上新產品發表會、視訊洽談會、建置線上展館、線上防疫國家館、全球防疫商務互動地圖等數位行銷手法，向全球分享我國防疫作法經驗及解決方案，成功帶動口罩、防護衣、體溫計等高品質防疫產品與供應鏈輸出至美國、新加坡、印尼及波蘭等市場，讓全世界看見臺灣醫療產業實力。

為展現「Taiwan can help」的精神及「Made in Taiwan」的價值，本部積極透過所屬駐外機構蒐集各國防疫產品需求，並向外國政府、工商會及廠商推廣我國線上「防疫國家館」

(<https://www.anticovid19tw.org/>)，館內已收錄我國口罩原料、手套、護目鏡、試劑、體溫計等超過 2,000 家醫療業者逾 1 萬項產品，並集結國內 20 家醫療機構提供遠距醫療諮詢服務，網站累積流量已近 10 萬人次，有效媒合國外買主接洽我國防護衣、口罩等防疫物資相關產業，讓國外買主可即時線上洽詢下單，其中買主詢問最多的前 3 大產品包括口罩、額溫槍、檢驗及手術手套，前 5 大買主來源包括美國、加拿大、菲律賓、印度及香港；本部亦持續舉辦防疫、快篩檢測等產品發表會、遠距醫療記者會、視訊採購洽談等活動，協助業者與國外買主媒合。

由於防疫物資均涉及進口國之法規及醫材驗證規定，因此本部也積極輔導國內口罩、防護衣製造廠進行外銷產品之檢測及申請國外驗證，並聘請律師提供諮詢服務，以符合外銷國家之產品驗證標準。

經由上述努力，已讓我國防疫產品出口繳出漂亮的成績單，據海關統計我國防疫產品今年 1-5 月較去年同期大幅成長 1 倍以上，其中以防護衣出口值達 1,600 萬美元成長最多，主要出口至美國及波蘭，其次為體溫計出口值達 945 萬美元，以出口至美國為最多，呼吸器及酒精消毒劑等產品也有 2 位數以上的成長幅度，分別銷往新加坡及印尼等市場。



因應全球龐大需求，本部正擴大以數位拓銷措施推廣我國醫療產業，更積極協助業者於國內疫情逐漸緩和後，盡力爭取外銷商機，例如 6 月取消口罩出口限制後，半個月內即針對口罩及防護衣辦理 1 場產品發表會及 3 場洽談會，協助國內超過 20 家優質廠商，向全球 40 國超過 400 位買主推廣，並安排超過 100 場次洽談。其中北美市場需求最大，國內業者已接獲當地逾 5 家大型買主與超級市場洽詢，此外，亦有機會促成歐美及新南向國家的大規模採購案，後續商機可期。

本部將持續加強數位貿易及數位行銷工作，結合臺灣防疫國家隊能量，再一次使更多國家看到 MIT 優質產品如何幫助世界上需要幫助的國家與民眾。

自 109 年 7 月 1 日起「中華民國輸出入貨品分類表」刪除 CCC6307.90.50.11-5「梭織或針織布製且不含濾片之口罩，過濾效果 94%及以上者」等 4 項貨品號列

經濟部國際貿易局 2020/06/23

公告自 109 年 7 月 1 日起「中華民國輸出入貨品分類表」刪除 CCC6307.90.50.11-5「梭織或針織布製且不含濾片之口罩，過濾效果 94%及以上者」等 4 項貨品號列，另增列 CCC6307.90.50.31-1「紡織材料製醫用口罩」等 2 項貨品號列及其輸入規定，並列入「海關協助查核輸入貨品表」。

依據：貿易法施行細則第 8 條之 1、貨品輸入管理辦法第 8 條第 1 項、衛生福利部食品藥物管理署 109 年 6 月 17 日 FDA 器字第 1091605432 號函。

公告事項：旨揭貨品之中文名稱及其輸入規定如「中華民國輸出入貨品分類表修訂項目表」

Digital Taipei 協助產業抗疫，推新服務平台 TGS LINK 媒合商機大無限

經濟部工業局 2020/06/19

經濟部工業局為提升臺灣數位娛樂產業於國際市場的能見度，本(109)年初原規劃 Digital Taipei 與「2020 台北國際電玩展」共同舉辦，以

期擴大全球數位娛樂產業的交流與合作。但本(109)年2月適逢全球武漢肺炎疫情趨於嚴峻，導致許多重要產業會展停辦，為此經濟部工業局特規劃將原先年初欲舉辦之國際商洽交流媒合活動改成線上視訊型式於本(109)年6月23日至24日兩日舉辦，活動名稱為「TGS LINK Biz-Matching 2.0」。「TGS LINK Biz-Matching 2.0」主要針對數位娛樂產業進行商務合作的洽談媒合，因肺炎疫情影響國際商務人士搭機來台交流，因此將原先實體商務會議調整為視訊商洽會。除已針對原先實體展示的參展廠商與買主重新進行邀請，並積極對外宣傳線上商洽會議訊息，以擴大邀請遊戲研發、代理發行、美術合作、IP授權、出版等更多元廠商參與，增加國內、外業者拓展國際合作機會。

武漢肺炎疫情雖對全球經濟造成衝擊，但電商、影音平台，以及「遠距上班」的協作平台等業績反而逆勢成長，創造了宅經濟產業新契機，其中影音平台流量成長逾20%、電玩遊戲銷量更大增90%。此時正是數位娛樂產業利多的推廣佳機，我們更應該積極地掌握機會，開創未來。活動目前已有近200家國內、外廠商於線上展出公司產品，更吸引了481位國際商務人士進行商談註冊，參與人數持續增加中。

為大力推動數位娛樂產業發展，我們匯集了許多國內外優秀產品，目前正如火如荼進行商務會議的預約媒合工作，完成預約的會議將於本(109)年6月23日至24日兩天進行線上洽談。工業局將持續竭力協助業者突破疫情困境，共同拓展國際商機，為業界創造更多的商業合作機會。本活動網址：

[https://tgs.tca.org.tw/2020link\\_registration.php](https://tgs.tca.org.tw/2020link_registration.php)，歡迎國內業者踴躍參加，活動資訊請洽台北市電腦公會，連絡窗口：劉先生（電話：02-25774249 分機290）。

## 加工區拚增產業用地不停歇 釋出行政場域用地招商引資

經濟部加工出口區管理處 2020/06/22

為緩解楠梓園區產業空間需求，經濟部加工出口區管理處（簡稱加工處）拚增產業用地不停歇，再釋出楠梓園區行政場域土地，面積約4,360平方公尺土地公告招商，提供建廠用地吸引事業擴大投資，滿足廠商覓地與建（擴）廠需求，並透過回饋機制由廠商改善園區基盤或設施，以提升建構園區優質服務與環境。

加工處表示，自 105 年起，為推動園區用地週轉，首創「週轉基地」政策，首宗投資案由光寶集團拔得頭籌，第 1 期廠房大樓已完工，並於行政場域興建捐贈 1 棟綜合大樓（地上 6 層、地下 1 層），該大樓已竣工啟用，便利區內行政服務單位及郵局搬遷進駐合署辦公，行政單位搬遷後的舊址再釋出成為週轉基地，可蓋新廠房增加投資，逐步達到園區更新目標。

本案招商土地位楠梓園區行政場域範圍內（原消防隊及楠加餐廳），場域內建築物屆臨 50 年，多為低容積率之行政服務相關單位使用，加工處因應臺商回臺建（擴）廠土地需求，積極推動楠梓園區行政場域空間再造，透過場域建築物逐步拆遷，將採分期分區釋出建廠用地吸引廠商投資。加工處指出，經啟動第 1 階段搬遷，場域內部分行政服務單位進駐綜合大樓，優先釋出場域第 1 期面積約 4,360 平方公尺土地公告招商，該計畫已於 109 年 6 月 15 日公告，受理投資申請至 109 年 7 月 15 日止，該投資公告訊息登載於加工處網站（網址：<http://www.epza.gov.tw>）「最新消息」欄，歡迎有意投資者上網查詢，並下載相關文件及表格。

# 專題報導 Special Report

## 非洲自由貿易區進展受阻 非盟啟動非洲醫療用品 網路供應平台作整合基礎

迄今為止，55 個非洲聯盟會員國中除厄立垂亞(Eritrea)外，共有 54 個會員國簽署非洲自由貿易協定(AfCFTA)，共 30 個會員國完成國內批准程序，其中 28 個國家已將批准書送交非洲聯盟，協定業於去年 5 月 30 日生效，去年 7 月 7 日進入運作階段。未來非洲大陸將建立自 WTO 成立以來最大型、共 12 億人口之自由貿易區，預期至 2050 年 GDP 可達 3.4 兆美元，人口將成長至 25 億。

南非貿工競爭部部長 Ebrahim Patel 前於 3 月表示儘管各國因應疫情關閉邊界措施，但不會影響 AfCFTA 施行，然 AfCFTA 秘書處新任秘書長 Mr. Wamkele Mene 後宣布由於 Covide-19 疫情肆虐，原訂於本年 7 月 1 日開始實施之 AfCFTA 必須延後，以利各國專注防疫工作，將再討論新實施日期。據悉，非洲聯盟執行委員會(AU Commission)可能提案於明(110)年 1 月 1 日施行 AfCFTA，惟仍尚未定案。受疫情影響，目前 AfCFTA 相關談判例如敏感產業非洲製造之原產地規則、關稅減讓協商及服務貿易承諾等暫時無法進行，原訂於本年 5 月 30 日由南非擔任輪值主席之非洲聯盟高峰會(AU summit)亦暫延至本年 12 月 5 日舉辦。另各國為防堵疫情關閉國界、限制商業活



動無法進行跨國貿易亦引發各界討論如期實施 AfCFTA 之必要性，加上歐美及中國需求疲弱，影響非洲產業鏈供給。

南非 Ramaphosa 總統於本年 6 月 18 日以非盟主席身份啟動「非洲醫療物資網站」網路平台，該平台將有助非洲各國解決醫療物資短缺及供應安全之問題。且該平台將確保醫療產品設備之價格競爭力及採購透明性，減少後勤補給之延遲，簡化付款流程。Ramaphosa 總統表示，該醫療物資網路平台可視為非洲大陸上之亞馬遜 Amazon 或阿里巴巴 Alibaba 或 eBay。產品則係由非洲人在非洲製造。其根本差異在於，在此平台上，買方不是個人而是政府。透過該網路平台，非洲國家將能夠直接從製造商取得必要之醫療物質之數量且具採購價格競爭力之產品。

為加強該網路平台供應商及製造商與政府之聯繫，供需雙方直接刪除供應鏈流程之中間代理商等，透過集中非洲大陸需求，達到生產經濟規模。非洲進出口銀行（Afreximbank）將協助金流付款，而物流合作夥伴（例如南非航空公司 SAA）將協助加快交貨速度。據悉目前已約有 200 個供應商申請加入該平台。每個國家在 Afreximbank 均有一個特殊帳戶，可用現金或銀行提供信貸購買相關醫療用品。Ramaphosa 總統表示該平台正在為非洲大陸自由貿易區(AfCFTA)奠定基礎。

綜上，非洲受疫情衝擊經濟成長前景相當嚴峻，非盟預期非洲本年 GDP 經濟成長率將自 3.2%降至 1.8%，儘管未來仍有許多挑戰，例如如何達成除去 90%產品關稅目標、及國際保護主義再現等，但後疫情時代(post-Covid19)AfCFTA 仍可望成為恢復非洲經濟成長之重要推手。

# B 貿易投資機會 *Business Opportunity*

| 公司名稱                      | 產品項目            | 聯絡人        | 聯絡方式                                                                                                                                                                                           | 備註                   |
|---------------------------|-----------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Genejet Biotech Co., Ltd. | 銷售 皮膚黏膠劑及膠帶     | Eva        | Tel: 886 2 8792 9762 ext.14<br>Fax: 886 2 8792 4029<br>網站: <a href="https://www.tissueaid.com/">https://www.tissueaid.com/</a><br>E-mail: <a href="mailto:eva@genejet.net">eva@genejet.net</a> | 臺灣臺商<br>徵求本地<br>合作夥伴 |
| Ding Fine Co., Ltd.       | 銷售 塑膠機械零配<br>件  | Eric Chang | Tel: 886 4 2301 6667<br>Fax: 886 4 2301 7677<br>E-mail: <a href="mailto:eric@dingfine.com.tw">eric@dingfine.com.tw</a>                                                                         |                      |
| UWin Nanotech. Co., Ltd.  | 銷售 抗菌口罩及消<br>毒液 | Adam Hu    | Tel: 886 2 2269 1477<br>Fax: 886 2 2269 1577<br>網站: <a href="http://www.uwin-nano.com">http://www.uwin-nano.com</a><br>E-mail: <a href="mailto:adamhu.uw@gmail.com">adamhu.uw@gmail.com</a>    |                      |
| Solomon UPS               | 銷售 不間斷電源<br>系統  | Herbie Lin | Tel: 886 2 8791 8989 ext.2084<br>網站: <a href="http://www.solomon.com.tw">www.solomon.com.tw</a><br>E-mail: <a href="mailto:herbie_lin@solomon.com.tw">herbie_lin@solomon.com.tw</a>            |                      |
| 炎洲股份有限<br>公司              | 銷售 印刷標籤         | Lydia Wang | Tel: 886 2 8170 6199 ext.1331<br>網站: <a href="http://www.ycgroup.tw/en/">http://www.ycgroup.tw/en/</a><br>E-mail: <a href="mailto:Lydia@ycgroup.tw">Lydia@ycgroup.tw</a>                       |                      |
| 台灣範美公司                    | 銷售 呼吸器製造商       | 胡妹莉        | Tel: 886 2 2517 2232<br>E-mail: <a href="mailto:jasmine@panamericahbo.com">jasmine@panamericahbo.com</a>                                                                                       |                      |
| 曄世生物科技<br>股份有限公司          | 銷售 醫療器材         | 陳志岡        | Tel: 886 3 518 1918 ext.1699<br>網站: <a href="http://www.visgeneer.com.tw">www.visgeneer.com.tw</a><br>E-mail: <a href="mailto:james.chen@visgeneer.com.tw">james.chen@visgeneer.com.tw</a>     |                      |

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

# E 南非主要經濟指標

## Economic Indicators

| 類別              |          | 月/季        | 最近       | 前月/前季    |
|-----------------|----------|------------|----------|----------|
| 關鍵指標            | 經濟成長率    | 2019 第 4 季 | -1.4%    | -0.6%    |
|                 | 失業率      | 2020 第 1 季 | 30.1%    | 29.1%    |
| 通貨膨脹指數(年度增減比)   | 消費者物價指數  | 3 月        | 4.1%     | 4.6%     |
|                 | 生產者物價指數  | 3 月        | 3.3%     | 4.5%     |
| 產業指標<br>(年度成長率) | 新房車銷售量   | 5 月        | -65.4%   | -99.6%   |
|                 | 新商用車銷售量  | 5 月        | -72.7%   | -96.0%   |
|                 | 零售業      | 2 月        | 2.0%     | 1.3%     |
|                 | 批發業      | 2 月        | -0.9%    | 2.6%     |
|                 | 製造業生產總量  | 3 月        | -5.4%    | -2.3%    |
|                 | 礦產業生產總量  | 4 月        | -47.3%   | -18.0%   |
| 貿易指標            | 進口總額(斐鎊) | 4 月        | 880.3 億  | 941.4 億  |
|                 | 出口總額(斐鎊) | 4 月        | 530.2 億  | 1180.8 億 |
|                 | 貿易順差(斐鎊) | 4 月        | -350.1 億 | 239.4 億  |
| 黃金外匯存底          | 黃金存底(美元) | 5 月        | 69.6 億   | 69.2 億   |
|                 | 外匯存底(美元) | 5 月        | 433.5 億  | 436.4 億  |

| 類別         |                     | 2020.6.19 | 1 個月前 | 1 年前   | 1 年最低點 | 1 年最高點 |
|------------|---------------------|-----------|-------|--------|--------|--------|
| 匯率表        | 美元兌斐幣               | 17.33     | 18.21 | 14.54  | 13.87  | 19.07  |
|            | 歐元兌斐幣               | 19.36     | 19.97 | 16.29  | 15.49  | 20.66  |
|            | 英鎊兌斐幣               | 21.40     | 22.30 | 18.30  | 17.22  | 23.57  |
|            | 斐幣兌日幣               | 16.21     | 16.92 | 13.41  | 12.83  | 17.75  |
|            | 斐幣兌人民幣              | 0.40      | 0.39  | 0.47   | 0.37   | 0.50   |
| 利率表<br>(%) | 主要利率                | 7.25      | 7.75  | 10.25  | -      | -      |
|            | 可轉讓定期存單<br>利率(3 個月) | 3.98      | 4.50  | 7.23   | -      | -      |
|            | 基準利率                | 3.75      | 4.25  | 6.75   | -      | -      |
| 原物料價格      | 黃金(美元/盎司)           | 1744      | 1731  | 1343   | 1343   | 1763   |
|            | 白金(美元/盎司)           | 815       | 813   | 800    | 602    | 1028   |
|            | 鐵礦石(美元/噸)           | 99.00     | 98.83 | 108.64 | 76.24  | 118.96 |
|            | 原油(美元/桶)            | 41.45     | 38.46 | 62.38  | 17.32  | 69.02  |

# B 台斐雙邊貿易金額 *Bilateral Trade Position*

| 2020 年(月)別 | 貿易總值(含復運資料) |              | 出口+復出口(臺至斐) |              | 進口+復進口(臺自斐) |              | 出(入)超值(含復運資料) |              |
|------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|---------------|--------------|
|            | 金額<br>(美元)  | 增減比%<br>(同期) | 金額<br>(美元)  | 增減比<br>%(同期) | 金額<br>(美元)  | 增減比<br>%(同期) | 金額<br>(美元)    | 增減比%<br>(同期) |
| 1 月        | 79,362,746  | -48.406      | 47,270,374  | -19.136      | 32,092,372  | -66.348      | 15,178,002    | -141.123     |
| 2 月        | 57,398,428  | -6.060       | 36,330,547  | 10.165       | 21,067,881  | -25.087      | 15,262,666    | 214.347      |
| 3 月        | 76,642,894  | -11.504      | 48,249,698  | -15.025      | 28,393,196  | -4.803       | 19,856,502    | -26.335      |
| 4 月        | 40,661,902  | -49.589      | 23,024,645  | -54.626      | 17,637,257  | -41.047      | 5,387,388     | -74.132      |
| 5 月        | 77,721,899  | -22.464      | 42,340,285  | -17.319      | 35,381,614  | -27.837      | 6,958,671     | 219.340      |
| 6 月        |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 7 月        |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 8 月        |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 9 月        |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 10 月       |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 11 月       |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 12 月       |             |              |             |              |             |              |               |              |
| 累計         | 331,845,090 | -31.214      | 197,271,507 | -21.145      | 134,573,583 | -42.059      | 62,697,924    | 250.113      |

資料來源：經濟部國際貿易局



# *T*世貿商展檔期表 Trade Exhibitions

## 2020 年 8 月~2020 年 9 月臺灣商展檔期表

| 日期        | 展覽名稱                                                               | 主辦單位      | 聯絡電話        |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|
| 8/7-8/10  | 2020 上聯台北國際美容美甲美髮展/2020 韓國美容展                                      | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 8/7-8/10  | 2020 台北新藝術博覽會                                                      | 世貿一館      | 02 77437799 |
| 8/7-8/10  | 第 26 屆福爾摩莎家具、建築、建材、廚衛設計展、2020 台灣國際建築、建材、廚具空間設計展                    | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 8/14-8/16 | 台北國際結婚博覽會暨用品展/台北國際珠寶玉石精品展                                          | 世貿一館      | 02 27979559 |
| 8/14-8/17 | 台北國際婦嬰用品展暨兒童啟蒙教材展                                                  | 世貿一館      | 02 28814888 |
| 8/19-8/22 | 2020 台灣機器人與智慧自動化展                                                  | 南港展覽館 2 館 | 02 26596000 |
| 8/19-8/22 | 2020 台北國際自動化工業大展及 2020 臺灣機器人與智慧自動化展                                | 南港展覽館 1 館 | 02 26596000 |
| 8/19-8/22 | 2020 台北國際智慧製造與要素展                                                  | 南港展覽館 2 館 | 02 26596000 |
| 8/21-8/24 | 第 13 屆台北國際佛事用品暨雕刻藝品展、2020 兩岸工匠技作展、第 11 屆台北國際茶文化產業展、第 13 屆台北國際素食養生展 | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 8/21-8/24 | 第 13 屆台北國際健康產業展                                                    | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 8/26-8/28 | 2020 智慧顯示展覽會、2020 智慧製造與監控辨識展覽會                                     | 南港展覽館 1 館 | 02 26596000 |

|           |                                                  |           |             |
|-----------|--------------------------------------------------|-----------|-------------|
| 8/28-8/31 | 第 8 屆台灣國際旅遊展－秋季旅展、2020 台北兩岸旅展、2020 台北食品暨伴手禮國際博覽會 | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 9/3-9/5   | 臺灣智慧農業週、臺灣國際漁業展                                  | 南港展覽館 2 館 | 02 25875802 |
| 9/4-9/7   | 2020 上聯台北寵物用品博覽會(秋季展)                            | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 9/4-9/7   | 台北國際室內設計家具名床大展、台北國際居家用品展                         | 世貿一館      | 02 27979559 |
| 9/4-9/7   | 第 16 屆台北 3C 電腦電玩電器空調影音展                          | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 9/9-9/12  | 台北國際智慧機械暨智慧製造展                                   | 南港展覽館 2 館 | 02 27255200 |
| 9/9-9/13  | 台北國際塑橡膠工業展覽會                                     | 南港展覽館 1 館 | 02 27255200 |
| 9/9-9/13  | 台北國際製鞋機械展                                        | 南港展覽館 1 館 | 02 27255200 |
| 9/10-9/13 | 第五屆台灣藝術博覽會、台北國際手創藝術暨海峽兩岸手創藝術展                    | 世貿一館      | 02 26582098 |
| 9/10-9/14 | 2020 第 30 屆秋冬國際美容化妝品展、2020 台北美甲美睫博覽會             | 世貿一館      | 02 86925588 |
| 9/17-9/20 | TIGAX 台北國際印刷機材展                                  | 世貿一館      | 02 23919274 |
| 9/18-9/21 | 2020 台北國際婚紗展、2020 台北國際珠寶玉石展                      | 世貿一館      | 02 27597167 |
| 9/23-9/25 | 2020 國際半導體展                                      | 南港展覽館 1 館 | 03 5601777  |
| 9/24-9/26 | 台灣國際水週                                           | 世貿一館      | 02 27255200 |
| 9/24-9/26 | 台灣國際循環經濟展                                        | 世貿一館      | 02 27255200 |
| 9/24-9/26 | 台灣創新技術博覽會                                        | 世貿一館      | 02 27255200 |
| 9/28-9/30 | 台北國際電腦展                                          | 南港展覽館 2 館 | 02 27255200 |

資料來源：臺北世貿中心 ([www.twtc.com.tw](http://www.twtc.com.tw))



## 2020 年數位臺灣產品雜誌及線上展覽活動

各位臺商先進您好：

有鑒於全球新冠狀病毒疫情嚴峻，目前已超過 180 萬人確診、分布於全球 167 國，為了持續服務全球有需求的參展廠商及買主，並顧及所有與會者之健康安全，買主無法訪臺採購情況下，外貿協會推動「數位臺灣產品雜誌」線上型錄展示提供買主採購([en.calameo.com/taiwanproducts](http://en.calameo.com/taiwanproducts))，並推出一系列整合式線上服務，其中「台北國際自行車展」及「台北國際體育用品展」已自 5 月 15 日上線 ([www.taipeicycle.com.tw](http://www.taipeicycle.com.tw) 及 [www.taispo.com](http://www.taispo.com))。謹特此通知駐地臺商先進，歡迎各位產業先進上網瀏覽並協助週知廣宣往來南非廠商多加利用此類線上活動，以擴增商機。

駐南非代表處經濟組 敬上

## 歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登 1 次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：economy.taiwan@gmail.com



臺斐經濟貿 e 雙週刊 第 357 期《完》